

**FORMULAR pentru PERSOANE FIZICE
SOLICITARE CESIUNE CU NOVATIE DE UTILIZATOR**

Subsemnatii:

....., in calitate de Cedent
Si

....., in calitate de Cesionar

Declaram ca suntem de acord cu cedarea, respectiv preluarea contractelor de leasing identificate mai jos:

I. INFORMATII DESPRE CONTRACT

Numar contract:	Numar client:
Autovehicul:	Seria de sasiu:
Km auto la momentul cesiunii:	Nr. inmatriculare:

II. INFORMATII DESPRE CEDENT

Denumire / Nume, prenume:	CUI / CNP:
Sediu social / Adresa de domiciliu:	
Persoana de contact:	
Telefon fix/ Fax:	Telefon Mobil: Email:

III. INFORMATII DESPRE CESIONAR

Nume, prenume:	CNP:
Adresa de domiciliu:	
Persoana de contact:	
Data si locul nasterii:	Cetatenie:
Telefon fix/ Fax:	Telefon Mobil: Email:

In cazul in care autovehiculul a fost livrat Cedentului ca vehicul rulat / "second hand", acesta se obliga sa puna la dispozitia Cesionarului formularul de inspectie de risc, efectuata dupa livrarea masinii.

Daca inspectia de risc nu a fost efectuata la data livrarii autovehiculului, aceasta va fi efectuata obligatoriu de catre Cesionar, la asiguratorul CASCO la care s-a emis polita de asigurare.

Pana la efectuarea inspectiei de risc, cesionarul va suporta o fransiza de 1500 de euro pe eveniment pentru daune/furt partial si 20% din suma asigurata pentru riscurile de dauna/furt total.

In cazul aprobarii de catre Porsche Leasing Romania IFN SA a solicitarii de cesionare a contractelor de leasing in derulare, suntem de acord cu plata taxei de 250 EUR/ 1250 RON in functie de moneda Contractului plus TVA pentru fiecare contract cesionat, in cazul persoanelor juridice si 150 EUR/ 750 RON in functie de moneda Contractului plus TVA in cazul persoanelor fizice.

Aceasta taxa va fi facturata catre Cedent Cesionar si achitata de acesta in termenul prevazut.

Inainte de semnarea contractului de novatie CEDENTUL va transmite catre Porsche Leasing Romania IFN SA un certificat de atestare fiscala, emis de autoritatea publica locala in a carei raza isi are domiciliul/sediul/punctul de lucru.

Certificatul de atestare fiscala al CEDENTULUI pentru autovehiculul care se doreste cesionat trebuie sa fie fara datoriila fisc si valabil la momentul finalizarii cesiunii.

Dupa semnarea contractului de novatie, CESIONARUL are obligatia sa inregistreze Obiectul in leasing la compartimentul de specialitate al autoritatii publice locale pe a carei raza isi are domiciliul/sediul/punctul de lucru in termen de 10 zile calendaristice de la data semnării prezentului Contract, sub conditia ca CEDENTUL sa ii inmaneze, in termen de 7 zile calendaristice de la data semnării contractului, certificatul fiscal emis de catre autoritatea publica locala in a carei raza isi are domiciliul/sediul/punctul de lucru CEDENTUL.

CEDENT

Numele si functia persoanei imputernicite:

(semnatura si stampila):

Data:

CESIONAR

Numele, prenume si semnatura:

**FORMULAR pentru PERSOANE FIZICE
INFORMATII DESPRE CESIONAR**

I. INFORMATII DESPRE CONTRACT

Numar contract:	Numar client:
Autovehicul:	Nr. inmatriculare

II. INFORMATII DESPRE CESIONAR

Nume, prenume: Pseudomin (daca este cazul)	CNP:
Act de identitate: Seria..... Numarul..... Eliberat de.....	
Adresa de <input type="checkbox"/> domiciliu/ <input type="checkbox"/> resedinta:	
Adresa de corespondenta:	
*se completeaza doar daca este diferita de adresa de domiciliu	
Data si locul nasterii:	Cetatenie:
Telefon fix/ Fax:	Telefon Mobil:
Email:	
Doriti sa primiti facturile: <input type="checkbox"/> prin posta <input type="checkbox"/> prin posta si via e-mail <input type="checkbox"/> exclusiv via e-mail* la urmatoarea adresa de e-mail :	
*Dupa predarea-primirea obiectului in leasing, trebuie sa accesati si sa va inregistrati pe site-ul www.porschefinance.ro sectiunea Cont client si sa optati pentru activarea serviciului "Facturi exclusiv via e-mail". In cazul care nu se efectueaza inregistrarea, veti primi facturile prin posta.	

III. DATE STATISTICE CESIONAR

Ocupatia:	Nr. de angajati ai angajatorului: <input type="checkbox"/> sub 11 angajati; <input type="checkbox"/> intre 11 si 50 de angajati; <input type="checkbox"/> peste 50 de angajati.	Venitul total lunar net (RON): <input type="checkbox"/> intre 0 si 1199 lei; <input type="checkbox"/> intre 1200 si 3000 lei; <input type="checkbox"/> peste 3000 lei.
Varsta: <input type="checkbox"/> sub 25 de ani; <input type="checkbox"/> intre 26 si 55 de ani; <input type="checkbox"/> peste 56 de ani.	Studii finalizate: <input type="checkbox"/> medii sau sub; <input type="checkbox"/> superioare; <input type="checkbox"/> postuniversitare.	Stare civila: <input type="checkbox"/> casatorit(a); <input type="checkbox"/> necasatorit(a), vaduv(a), divortat(a).
Stare locativa: <input type="checkbox"/> in locuinta proprietate personala; <input type="checkbox"/> chirie; <input type="checkbox"/> alte cazuri.	Persoane aflate in intretinere: <input type="checkbox"/> niciuna; <input type="checkbox"/> 1; <input type="checkbox"/> 2 sau mai multe.	

IV. DATE DESPRE LOCUL DE MUNCA CESIONAR

Nume angajator actual:	
Adresa angajator actual:	
Functia:	
Angajat din data:	
Angajator precedent:	Perioada lucrata la angajator precedent:

V. VENIT NET LUNAR CESIONAR

Provenit din:	Suma (RON):
----------------------	--------------------

1.	
2.	
3.	
TOTAL:	

VI. ALTE MENTIUNI CESIONAR

Ati girat pentru alte credite? <input type="checkbox"/> NU <input type="checkbox"/> DA Catre: _____ Suma girata: _____ Perioada: _____ Moneda: _____ Aveti card(-uri) de credit? <input type="checkbox"/> NU <input type="checkbox"/> DA Limita aprobata _____ Moneda: _____						
Mai aveti alte contracte de leasing sau credit (dvs. sau firme la care dvs. sunteti asociat / administrator) de la PORSCHE BANK / PORSCHE LEASING IFN SA / PORSCHE MOBILITY? <input type="checkbox"/> NU <input type="checkbox"/> DA, pe numele _____						
Alte credite angajate (credit, leasing, bunuri achizitionate in rate, etc):						
Nume creditor	Data acordarii	Valoare credit	Moneda	Rata lunara	Sold	Data scadentei finale

VII. DECLARATII ALE CESIONARULUI

Scopul si natura relatiei de afaceri cu Porsche Leasing Romania IFN S.A.:

leasing financiar / altele _____

Declar ca nu exista si nu au existat in ultimii cinci ani, formulate impotriva mea, proceduri de executare silita. De asemenea, declar ca imi pot indeplini obligatiile ce decurg din contractul de leasing pentru care am aplicat, in conditiile situatiei mele financiare actuale.

Sunt de acord ca Porsche Leasing Romania SA sa contacteze fostul si actualul meu angajator in vederea validarii informatiilor furnizate si/sau obtinerii de informatii suplimentare.

Declar ca : Sunt / Nu sunt implicat in litigii cu terte persoane. In cazul in care exista litigii, declar pe proprie raspundere in documentul anexat, natura litigiului si calitatea in acest litigiu-parat / inculpat, reclamant, intervenient/chemat in garantie / tert poprit, altele.

Declar pe propria raspundere, sub sanctiunea legii, ca:

Nu am calitate de persoana expusa public*: (daca alegeti acest punct nu mai completati punctul B);

Am calitate de persoana expusa public:

Exercit functii publice importante _____ (functia publica importanta detinuta)

Sunt membru direct al familiei unei persoane expuse public

Sunt asociat apropiat al unei persoane expuse public

Declar pe propria raspundere, sub sanctiunea legii, ca utilizand serviciile Porsche Leasing Romania IFN SA:

SUNT beneficiarul real** al oricarei tranzactii sau operatiuni ce se realizeaza pe parcursul relatiei de afaceri cu Porsche Leasing (daca alegeti acest punct nu mai completati punct B)

actionez in numele si/sau in beneficiul persoanelor fizice ("Beneficiarii reali**") mentionate in *Anexa 3 – Declaratie privind identitatea beneficiarului real si/sau conform imputernicirii acordate de acestia.*

Nota: **Conform prevederilor art. 4 din Legea nr. 129/2019, Beneficiarul real este orice persoană fizică ce deține sau

Nota: Pentru detalii privind definitia "persoanei expuse public" si a " beneficiarului real" puteti consulta Ghidul de completarea a declaratiilor si imputernicirilor pe site ul www.porschefinance.ro.

Declar ca: Sunt / Nu sunt in relatii speciale cu finantatorul.

Nota: Persoana aflata in relatii speciale cu finantatorul este orice membru din grupul de persoane aflate în relatii speciale cu finantatorul.

Grup de persoane aflate in relatii speciale cu un membru al grupului institutiei de credit - acel grup reprezentat de:

- a. ceilalti membri ai grupului institutiei de credit;
- b. membrii oricarui grup reprezentand "un singur debitor" asupra caruia grupul institutiei de credit are o influenta semnificativa, sau exercita o influenta semnificativa;
- c. membrii oricarui grup reprezentand "un singur debitor" care are o influenta semnificativa asupra grupului institutiei de credit sau exercita o influenta semnificativa asupra grupului institutiei de credit;
- d. membrii oricarui grup reprezentand "un singur debitor" impreuna cu care grupul institutiei de credit intreprinde o activitate economica si impreuna cu care grupul institutiei de credit are controlul comun asupra acesteia sau exercita controlul comun asupra acesteia.

Declar ca: **Sunt** / **Nu sunt** membru al unui grup.

Nota: Grup de persoane fizice/juridice ("un singur debitor") - orice persoana sau grup de persoane fizice si/sau juridice fata de care institutia de credit are o expunere si:

- a. care constituie, daca nu se dovedeste altfel, un singur risc, deoarece una dintre ele detine, direct sau indirect, controlul asupra celeilalte ori celorlalte; sau
- b. intre care nu exista o relatie de control in sensul exprimat mai sus, dar care trebuie sa fie considerate ca reprezentand un singur risc, deoarece intre ele exista asemenea legaturi incat, daca una dintre ele s-ar confrunta cu probleme financiare, exista o probabilitate considerabila ca cealalta sau toate celelalte sa se confrunte cu dificultati de rambursare.

Declar ca **Sunt de acord** / **Nu sunt de acord** cu reducerea termenului de 15 zile acordat pentru a lua la cunostinta despre informatiile precontractuale si accept sa devin parte la Conditile Generale de leasing odata cu data semnarii acestora

Declar ca **Sunt de acord** / **Nu sunt de acord** cu reducerea termenului de 15 zile acordat pentru a lua la cunostinta despre informatiile referitoare la impactul unei eventuale depreciere severe a monedei nationale asupra nivelului obligatiilor de plata periodice.

Sot/sotie: **Sunt de acord** / **Nu sunt de acord** ca sotul/sotia sa incheie un contract de leasing cu Porsche Leasing Romania IFN SA.

MENTIUNI:

1. Prin prezenta imi asum sa raportez orice modificare adusa declaratiilor de mai sus (inclusiv sub aspectul actualizarii datelor furnizate).
2. Anexez prezentei cereri o copie a documentului de identitate, solicitat de Porsche Leasing in scopul dovedirii identitatii mele legale. Ma oblig sa furnizez orice document solicitat de Porsche Leasing si sa notific in scris toate modificarile aferente documentelor depuse la Porsche Leasing.
4. Prin raportare la cele declarate, Porsche Leasing Romania IFN S.A. isi rezerva dreptul de a solicita date si informatii suplimentare in vederea indeplinirii obligatiilor ce ii revin.
5. Porsche Leasing Romania IFN S.A. isi rezerva dreptul de a refuza sa stabileasca o relatie de afaceri cu Cesionarul / sa inceteze relatia de afaceri cu Cesionarul in cazul falsului in declaratii sau in cazul in care exista vreo suspiciune in legatura cu acuratetea declaratiilor facute de Cesionar.

VIII. ASIGURARE

In cazul aprobarii prezentei solicitari de cesiune **declar ca mandatez** prin prezenta pe Porsche Broker de Asigurare SRL (denumit in continuare BROKER) sa ma reprezinte in toate aspectele legate de incheierea si derularea contractului de asigurare.

Informare privind transferul de date personale catre terte parti:

➤ Iau la cunostinta pe aceasta cale, inteleg si accept ca Porsche Leasing Romania IFN S.A. va transfera catre Porsche Broker de Asigurare datele mele personale necesare in vederea emiterii politei de asigurare, avand ca temei legal interesul legitim in vederea efectuarii de demersuri pentru initierea si executarea mandatului de mai sus.

➤ De asemenea, iau la cunostinta, inteleg si accept ca, in baza mandatului de mai sus, Porsche Broker de Asigurare va transfera datele mele personale necesare in vederea emiterii politei de asigurare catre societatea de asigurare aleasa conform optiunii mele exprimate in cerere (**Porsche Versicherungs AG Sucursala Romania/ Allianz-Tiriac Asigurari S.A./ Asiom Vienna Insurance Group S.A./ Generali Asigurari S.A./ Omniasig Vienna Insurance Group S.A./ Uniqua Asigurari S.A.**), in scopurile mentionate mai jos :

CE DATE: Nume si prenume, Varsta/Data nasterii, Adresa, CNP, E-mail, Telefon, Cetatenie, Rezidenta, Nationalitate, Dovada identitatii (carte de identitate, pasaport, serie, nr.), etc.

DE CE: In vederea intermediarii, incheierii si derularii unui contract de asigurare cu una dintre companii, conform optiunii Cesionarului exprimate in cerere.

CAND: Doar la momentul activarii politei de asigurare

Transferurile de date personale catre terti enumerate mai sus sunt necesare pentru a va putea furniza serviciile solicitate conform cererii dumneavoastra (eg. oferta financiara, polita de asigurare intermediata de BROKER).

Prin semnarea prezentului formular **declar ca am luat la cunostinta** despre urmatoarele:

1. informatii despre asiguratorul agreat, contractul (polita) de asigurare intermediat de BROKER precum si "Conditii de asigurare" aferente politei, in care sunt prezentate inclusiv evenimentele asigurate, excluderile din asigurare etc.;
2. dreptul pe care il am de a solicita orice alte informatii referitoare la contractul de asigurare;
3. termenele scadente si conditiile de plata a primelor de asigurare aferente contractului (politei) de asigurare intermediat;
4. procedurile de solutionare pe cale amiabila a litigiilor ivite in executarea contractelor incheiate cu BROKERUL si/sau cu asiguratorul agreat, inclusiv posibilitatea depunerii unei sesizari pe site-ul BROKERULUI la adresa <http://https://www.porschefinance.ro/ro/asigurare>;
5. BROKERUL prin mandatul primit de la asigurator, are dreptul sa colecteze primele de asigurare, cu respectarea prevederilor legale in vigoare, si sa emita documentele de asigurare in numele asiguratorului;
6. existenta Fondului de Garantare reglementat prin acte normative emise de catre Autoritatea de Supraveghere Financiara, care protejeaza asiguratul in situatia in care societatea de asigurare se afla in stare de faliment.
7. Brokerul este supus Codului consumatorului de servicii financiare nebancale.
8. In cazul in care clientul este nemulțumit de solutiile oferite de Broker, are posibilitatea de a se adresa prin reclamatii/sesizari direct catre SAL-Fin, structura creata in cadrul ASF cu scopul de a permite consumatorilor să apeleze gratuit la un mecanism de soluționare alternativă a litigiilor din domeniul financiar nonbancar. Accesul catre SAL-Fin poate fi efectuat si prin site-ul Brokerului la adresa <http://https://www.porschefinance.ro/ro/asigurare>.
9. Brokerul este remunerat de catre asigurator pe baza de comision, inclus in prima de asigurare.
10. Legea aplicabila contractului de asigurare este Legea nr 236/2018 si normele aferente.
11. Conform Codului Fiscal, deductibilitatea cheltuielilor cu primele de asigurare este limitata la 50% in cazul in care vehiculele asigurate nu sunt utilizate exclusiv in scopul activitatii economice. Aceste cheltuieli sunt integral deductibile (100%) doar pentru cazurile specific mentionate in Codul Fiscal (recomandam analiza listei actualizate mentionate in Codul Fiscal)

Prin semnarea prezentului formular ASIGURATUL/ BENEFICIARUL ASIGURARII/ CESIONARUL **declara pe proprie raspundere**, sub sanctiunile prevazute de legea penala romana, ca nu a semnat cu alt intermediar in asigurari un alt contract de mandat in brokeraj avand acelasi obiect.

Informatiile despre contractul de asigurare propus clientului sunt furnizate de catre BROKER in baza studiului conditiilor unui numar suficient de mare de contracte de asigurare disponibile pe piata, care ii dau posibilitatea sa faca o recomandare partiala, fundamentata si profesionala.

Activitatea Porsche Broker de Asigurare este focusata in principal pe intermedierea de polite auto, CASCO si RCA, precum si pe consilierea clientilor sai pe durata contractelor de asigurare, atat in probleme ce tin de subscrierea politelor precum si in ceea ce priveste problematica daunelor.

Asiguratorii parteneri ai Porsche Broker sunt: Allianz Tiriac, Generali, Uniqa, Omniasig, Asirom, Porsche Asigurari.

Clientul este de acord cu produsele de asigurare oferite de Broker si declara ca acestea sunt adecvate si corespund nevoilor sale si situatiei financiare curente.

Porsche Broker de Asigurare SRL este autorizata sa functioneze prin decizia CSA nr. 2881 / 19.12.2002, are sediul in Voluntari, Bulevardul Pipera nr. 2, Cladirea "PORSCHE", Parter si etajele 1-5, judetul Ilfov, este inregistrata in Registrul Comertului sub nr. J23/481/2004, CUI 15046472, capital social 165.000 RON, inregistrata in Registrul Brokerilor de Asigurare sub nr. RBK- 145/04.10.2003, cont bancar RO73PORL0000250010000201 deschis la PORSCHE BANK ROMANIA SA, telefon 021.208.26.00, reprezentata legal prin Administrator executiv Alina VALCERANU.

IX. INFORMARE PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR PERSONALE

Cesionarul ia la cunostinta faptul ca toate datele cu caracter personal care sunt transmise de acesta impreuna cu Formularul de solicitare de cesiune de mai sus si/sau care sunt puse la dispozitia Porsche Leasing Romania IFN SA (Porsche Leasing) si/ sau Porsche Broker de Asigurare S.R.L. ("Porsche Broker") in cazul intermediarii contractului de asigurare in baza imputernicirii acordate conform capitolului Asigurare, ("Date Personale"), vor fi prelucrate de catre Porsche Leasing si/ sau Porsche Broker, in calitate de **operator(i) de date cu caracter personal**, in conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European si al Consiliului din 27 aprilie 2016, privind

protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor – GDPR), cu Legea de punere în aplicare a prevederilor GDPR și/sau cu orice alte decizii pe care le poate emite Autoritatea Națională de Supraveghere a Protecției Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP) cu privire la protecția datelor cu caracter personal.

1. Scopurile și temeiul juridic al prelucrării

Datele Personale ale Cesionarului sunt prelucrate de către **Porsche Leasing** în următoarele scopuri și având la baza următoarele temeiuri juridice:

- **în scopul finanțării/refinanțării de autovehicule** în cadrul contractului de novatie conform solicitării Cesionarului. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este efectuarea de demersuri în vederea încheierii unui contract la care Cesionarul va fi parte (contractul de novatie);

- **în scopul evaluării bonității Cesionarului** în vederea procesării cererii de cesiune în cadrul procesului de analiză de dosar, inclusiv prin activități de profiling. În acest sens, printre demersurile efectuate în vederea evaluării bonității Cesionarului, Porsche Leasing efectuează inclusiv o prelucrare automată a anumitor Date Personale ale Cesionarului în scopul evaluării capacității financiare a acestuia și a comportamentului de plată, prin crearea unui profil de risc. Scorul obținut ca urmare a activității de profiling este unul din elementele avute în considerare în fundamentarea deciziei de acordare a cesiunii către Cesionar, fără a fi însă un criteriu exclusiv de respingere a cererii de cesiune a Cesionarului. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este interesul legitim al Porsche Leasing de a minimiza riscul de credit prin finanțarea unor clienți solvabili, în vederea îndeplinirii obligațiilor legale de evaluare a capacității de rambursare și îndeplinire a cerințelor prudentiale.

- **pentru îndeplinirea obligației legale a Porsche Leasing** în ceea ce privește evaluarea capacității Cesionarului de rambursare a facilității de finanțare, înainte de încheierea contractului de cesiune și pe parcursul derulării acestuia, prin: (1) consultarea bazei de date a Centralei Riscului de Credit (CRC), pentru Cesionar, în baza consimțământului acestuia, în situația în care acest consimțământ este acordat prin Formularul de solicitare finanțare, conform Anexei 2 – Acord de consultare a bazei de date a Centralei Riscului de Credit și (2) transmiterea informației de risc de credit privind Cesionarul (e.g. datele de identificare și facilitățile de finanțare acordate) către CRC. Temeiul juridic al acestor prelucrări îl constituie obligația Porsche Leasing, în calitate de persoană declarantă, de a respecta cadrul legal referitor la evaluarea bonității și la reducerea riscului de credit, precum și prevenirea utilizării sistemului financiar – bancar pentru desfasurarea unor activități contrare legii, precum și interesului legitim al Porsche Leasing de a minimiza riscul de credit prin finanțarea unor clienți solvabili.

- **pentru îndeplinirea obligațiilor legale ale Porsche Leasing**, în ceea ce privește aplicarea măsurilor de cunoaștere a clienței în vederea identificării și verificării identității Cesionarului și a împuternicitorilor/mandatarilor (dacă este cazul), cât și în vederea identificării beneficiarului real și a calității acestora de persoană expusă public, conform legislației privind prevenirea și combaterea spălării banilor și a finanțării terorismului; În acest sens, printre demersurile efectuate, Porsche Leasing efectuează inclusiv o prelucrare automată a anumitor Date Personale ale Cesionarului, prin crearea unui profil AML. Scorul obținut ca urmare a activității de profilare este unul din elementele avute în considerare în stabilirea categoriei de măsuri de cunoaștere a clienței aplicabile, fără a fi însă un criteriu de respingere a solicitării Cesionarului.

În acest scop, Porsche Leasing va folosi atât informații obținute direct de la Cesionar, cât și informații obținute independent din surse terțe (cum ar fi, de exemplu, autorități publice sau servicii de punere la dispoziție a unor informații specializate – verificarea datelor Cesionarului, precum și ale Beneficiarului real în aplicația on-line ce conține baze de date cu teroriști, persoane suspecte de finanțare a terorismului, de spălare banilor, evaziune fiscală, persoane expuse public și entități cu risc ridicat, baze de date actualizate permanent ale ONU, OFAC, FATF și UE). Temeiul juridic al acestor operațiuni de prelucrare este interesul legitim al Porsche Leasing, în vederea îndeplinirii obligațiilor legale ce îi revin privind aplicarea măsurilor de cunoaștere a clienței și prevenirea și combaterea a spălării banilor și a finanțării terorismului, precum și în vederea protejării reputației și a pastrării încrederii tuturor participanților implicați în serviciile oferite de Porsche Leasing.

- **pentru intermedierea încheierii politei de asigurare prin Porsche Broker de Asigurare** conform solicitării clientului, având ca temei legal interesul legitim al Porsche Leasing în vederea efectuării de demersuri pentru inițierea și executarea contractului de asigurare;

- în scopul (i) colectării debitelor, **recuperării creanțelor** și executării silite a debitelor restante, precum și **în vederea exercitării sau apărării oricărui drepturi și interese legale** ale Porsche Leasing, precum și (ii) **în scopul prevenirii și combaterii fraudei**. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este interesul legitim al Porsche Leasing de a-și valorifica drepturile pe care le are în legătură cu activitatea Cesionarului (inclusiv dreptul de recuperare creanțe), precum și interesul legitim de a avea implementat un mecanism eficient pentru identificarea și prevenirea eventualelor fraude comise de Cesionar.

- **în vederea întocmirii și furnizării de anumite rapoarte către grupul din care face parte entitatea ("Grupul")**, în scopuri administrative și de audit intern, precum și **pentru aprobarea anumitor facilități de finanțare** conform matricei de competențe a Locatorului, când este cazul. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este interesul legitim al Locatorului de a respecta cerințele de raportare ale Grupului.

- **în vederea asigurării contabilității, activităților de audit intern, audit financiar** și alte tipuri de raportări

interne, conform prevederilor legale aplicabile. Temeiul juridic pentru aceste operatiuni de prelucrare este indeplinirea obligatiilor legale ale Locatorului.

- **in scopuri de marketing**, cum ar fi participarea la programele de loializare a clientilor activi, participarea la diverse concursuri si tombole, studiile de satisfactie, transmiterea de buletine informative (de tip newsletter), transmiterea prin posta de diverse materiale promotionale. Temeiul juridic pentru aceste operatiuni de prelucrare este consimtamantul Cesionarului, in situatia in care acest consimtamant este acordat de catre Cesionar conform Anexei 1 – Consimtamant privind prelucrarea datelor personale.

In anumite cazuri concrete, cu stricta respectare a drepturilor si libertatilor persoanelor, si doar in situatia in care Cesionarul nu s-a opus in mod expres unei prelucrari cu acest scop, Porsche Leasing poate transmite comunicari comerciale si in temeiul interesului sau legitim de a promova produse si servicii similare celor pe care Cesionarul le detine deja sau pentru evaluarea calitatii serviciilor oferite de tertii imputerniciti ce actioneaza in relatia cu Cesionarul, in numele si pe seama Porsche Leasing.

Datele Personale ale Clientului sunt prelucrate de catre **Porsche Broker** in urmatoarele scopuri si avand la baza urmatoarele temeiuri juridice:

- **in scopul emiterii politiei de asigurare** prin incheierea contractului de asigurare conform solicitarii Cesionarului. Temeiul juridic pentru aceste operatiuni de prelucrare este efectuarea de demersuri in vederea incheierii unui contract la care Cesionarul va fi parte (contract de asigurare);

- **in scopul emiterii ofertei de prima pentru polita de asigurare**. In acest sens, printre demersurile efectuate, Asiguratorul pentru care opteaza Cesionarul poate efectua inclusiv o prelucrare automata a anumitor Date Personale ale Cesionarului in scopul evaluarii comportamentului in trafic a acestuia din perspectiva istoricului Cesionarului din evidentele proprii. Rezultatul obtinut ca urmare a activitatii de prelucrare este unul din elementele avute in considerare in fundamentarea ofertei de prima catre Cesionar. Temeiul juridic pentru aceste operatiuni de prelucrare este interesul legitim al Porsche Broker si al Asiguratorului de a acoperi in mod prudent potentialele riscuri generate de istoricul rutier al clientilor.

- **pentru indeplinirea obligatiilor legale ale Porsche Broker**, in ceea ce priveste aplicarea masurilor de cunoastere a clientelei in vederea identificarii Cesionarului, precum si a calitatii Cesionarului de beneficiar real si/sau de persoana expusa politic, conform legislatiei privind prevenirea si combaterea spalarii banilor si a finantarii terorismului;

- **in vederea intocmirii si furnizarii de rapoarte catre Grup**, in scopuri administrative si de audit intern. Temeiul juridic pentru aceste operatiuni de prelucrare este interesul legitim al Porsche Broker de a respecta cerintele de raportare ale Grupului.

- **in scopuri de marketing**, cum ar fi participarea la programele de loializare a clientilor activi, participarea la diverse concursuri si tombole, studiile de satisfactie, transmiterea de buletine informative (de tip newsletter), transmiterea prin posta de diverse materiale promotionale. Temeiul juridic pentru aceste operatiuni de prelucrare este consimtamantul Cesionarului, in situatia in care acest consimtamant este acordat de catre Cesionar conform Anexei 1 – Consimtamant privind prelucrarea datelor personale.

In anumite cazuri concrete, cu stricta respectare a drepturilor si libertatilor persoanelor, si doar in situatia in care Cesionarul nu s-a opus in mod expres unei prelucrari cu acest scop, Porsche Broker poate transmite comunicari comerciale si in temeiul interesului sau legitim de a promova produse si servicii similare celor pe care Cesionarul le detine deja sau pentru evaluarea calitatii serviciilor oferite de tertii imputerniciti ce actioneaza in relatia cu Cesionarul, in numele si pe seama Porsche Broker.

2. Transferul Datelor Personale

In cadrul operatiunilor de prelucrare efectuate in scopurile mentionate mai sus, Datele Personale ale Cesionarului vor fi transferate catre urmatoarele terte parti, dupa cum urmeaza:

a). Catre **furnizorii de servicii** utilizati de Locator si Brokerul de Asigurare, care actioneaza in calitate de persoane imputernicite ale Locatorului si Brokerului de Asigurare si strict in baza instructiunilor documentate primite de la acestia. Lista cu furnizorii Locatorului si ai Brokerului de Asigurare este disponibila pe website-ul www.porschefinance.ro, in cadrul sectiunii *Protectia datelor*. Lista se actualizeaza periodic, ori de cate ori intervin modificari in colaborarea Locatorului si Brokerului de Asigurare cu furnizorii lor.

b). Catre companiile din **Grup** din Romania si Austria, in cadrul activitatilor de raportare si audit intern ale Locatorului si Brokerului de Asigurare si pentru aprobarea unor facilitati de finantare, cand este cazul.

c). Catre **autoritati**, cum ar fi politie, parchet, instantele judecatoresti etc., in vederea exercitarii si apararii drepturilor si intereselor legale ale Porsche Leasing si ale Brokerului de Asigurare

d) Catre **Centrala Riscului de Credit** din cadrul BNR – in baza obligatiei legale a persoanelor declarante de a raporta informatia de risc de credit. Informatia de risc de credit (datele de identificare ale unui debitor si expunerea persoanelor declarante fata de acesta) se prelucreaza si se difuzeaza de catre CRC si catre celelalte persoane declarante, la cerere.

e) Catre **societatea de asigurare** aleasa conform optiunii Cesionarului exprimata in cerere in vederea initierii si

executarii contractului de asigurare.

f) Catre celelalte **entitati din Porsche Finance Group Romania**, in vederea contactarii pentru scopuri de marketing similare, in baza consimtamantului Cesionarului, in situatia in care acest consimtamant este acordat conform *Anexei nr. 1 – Consimtamantul privind prelucrarea Datelor Personale in scopuri de marketing*.

g) Catre **entitatile din Porsche Finance Group Romania** (Porsche Bank Romania SA, Porsche Leasing Romania IFN SA, Porsche Mobility SRL, Porsche Broker de Asigurare SRL, Porsche Versicherungs AG Salzburg Sucursala Romania) in baza interesului legitim al acestora in partajarea unei baze de date comune de clienti, avand ca efect eficientizarea proceselor operationale si imbunatatirea experientei pentru clienti prin solutionarea mai rapida, unitara a solicitarilor). Fiecare entitate va accesa si prelucra datele respective doar in baza unei relatii contractuale directe cu Cesionarul si doar pentru scopurile proprii de prelucrare.

f) Catre **Arhiva Electronica de Garantii Reale Mobiliare** in vederea inregistrarii drepturilor și intereselor legale ale Porsche Leasing privind garantiile constituite in favoarea sa prin prezentul Contract.

Toate transferurile de date mentionate mai sus se realizeaza cu respectarea de catre Porsche Leasing si / sau Porsche Broker a principiilor legate de prelucrarea datelor cu caracter personal, in special principiul minimizarii datelor personale – Porsche Leasing si/ sau Porsche Broker transmit catre tertele parti doar datele personale care sunt strict necesare pentru realizarea scopurilor mentionate.

3. Durata de stocare a Datelor Personale

Datele Personale ale Cesionarului sunt stocate doar pe durata si in masura in care este necesar pentru realizarea scopurilor mentionate mai sus sau daca exista o obligatie legala in acest sens. Pentru prelucrarile de Date Personale unde este necesar consimtamantul Cesionarului, Datele Personale vor fi prelucrate si pastrate pana la data retragerii consimtamantului de catre Cesionar.

In cazul in care Cesionarul renunta de buna-voie la cererea de cesiune, refuzand sa incheie contractul sau daca cererea de cesiune va fi respinsa de Porsche Leasing, Datele Personale ale Cesionarului vor fi sterse din bazele de date ale Porsche Leasing dupa o perioada de 30 de zile de la data inregistrarii rezolutiei finale privind cererea de cesiune.

In cazul in care cererea de cesiune va fi acceptata de Porsche Leasing si Cesionarul va incheia contractul de novatie si/ sau contractul de asigurare, atunci se vor aplica urmatoarele termene de retentie a Datelor Personale:

- i) pentru indeplinirea obligatiilor legale de documentare si de pastrare conform legislatiei pentru prevenirea si combaterea spalarii banilor si finantarii terorismului, Porsche Leasing si Porsche Broker au obligatia legala de a pastra Datele Personale pentru o perioada de 5 (cinci) ani de la incetarea relatiilor contractuale cu Cesionarul.
- ii) Datele Personale ale Cesionarului care se regasesc in orice documente justificative care stau la baza inregistrarilor in contabilitatea financiara se pastreaza in arhiva Porsche Leasing si Porsche Broker timp de 10 ani de la data inchiderii exercitiului financiar in care au fost intocmite documentele justificative, conform prevederilor Legii Contabilitatii.
- iii) in cazul politelor de asigurare si a dosarelor de dauna, Datele Personale ale Clientului, impreuna cu evidentele tehnice si evidentele contabile aferente, vor fi pastrate timp de 10 ani de la data expirarii politei, respectiv finalizarii dosarului de dauna, conform obligatiilor legale de arhivare ale Asiguratorilor.
- iv) in cadrul apararii si exercitarii drepturilor si intereselor legale ale Porsche Leasing si/ sau Porsche Broker, Datele Personale necesare realizarii acestui scop vor fi pastrate conform termenelor generale de prescriptie.

Dupa expirarea termenelor de mai sus, Datele Personale se sterg si/sau se distrug din evidentele/bazele de date ale Locatorului si ale Brokerului de Asigurare.

4. Drepturile Cesionarului privind protectia Datelor Personale

Cesionarul are urmatoarele drepturi in legatura cu protectia Datelor Personale prelucrate de catre Locator, in calitate de operator:

- **Dreptul la informare:** dreptul Cesionarului de a primi informatii privind operatiunile de prelucrare a Datelor Personale efectuate de catre Locator. Respectarea acestui drept de catre Locator se realizeaza prin prezenta informare;
- **Dreptul de acces:** dreptul Cesionarului de a obtine din partea Locatorului o confirmare ca acesta prelucreaza sau nu date cu caracter personal care il privesc si, in caz afirmativ, acces la datele respective si furnizarea de informatii privind prelucrarile de date;
- **Dreptul la rectificare:** dreptul Cesionarului de a obtine de la Locator, fara intarzieri nejustificate, rectificarea datelor inexacte care o privesc sau completarea datelor cu caracter personal care sunt incomplete;
- **Dreptul la stergerea datelor:** dreptul Cesionarului de a obtine de la Locator, fara intarzieri nejustificate, stergerea datelor cu caracter personal care il privesc, insa nu oricand, ci doar in oricare din urmatoarele situatii

prevazute de GDPR, astfel: (i) datele cu caracter personal nu mai sunt necesare pentru indeplinirea scopurilor pentru care au fost colectate sau prelucrate de catre Locator; (ii) Cesionarul isi retrage consimtamantul acordat pentru prelucrarile de date bazate pe consimtamant; (iii) Cesionarul se opune prelucrarilor de date personale efectuate de Locator. Cesionarul se poate opune doar prelucrarilor care au ca temei legal – interesul legitim al Locatorului, iar Locatorul nu are interese si motive legitime care sa prevaleze in ceea ce priveste prelucrarea; (iv) datele cu caracter personal ale Cesionarului au fost prelucrate ilegal de catre Locator; (v) datele cu caracter personal trebuie sterse pentru respectarea unei obligatii legale care revine Locatorului;

➤ **Dreptul la restrictionarea prelucrarilor:** dreptul Cesionarului de a obtine de la Locator restrictionarea prelucrarilor Datelor Personale in oricare din urmatoarele situatii prevazute de GDPR, astfel: (i) Cesionarul contesta exactitatea datelor pe care le prelucraza Locatorul. Prelucrarea va fi restrictionata pentru o perioada care ii permite Locatorului sa verifice exactitatea datelor; (ii) Prelucrarea Datelor Personale de catre Locator este ilegala, iar Cesionarul nu vrea stergerea Datelor Personale, ci solicita restrictionarea utilizarii lor de catre Locator; (iii) Locatorul nu mai are nevoie de Datele Personale, dar Cesionarul i le solicita pentru constatarea, exercitarea sau apararea unui drept in instanta; (iv) Cesionarul se opune prelucrării.

In aceasta situatie, prelucrarea va fi restrictionata pentru intervalul de timp in care se verifica daca drepturile legitime ale Locatorului prevaleaza asupra celor ale Cesionarului. In cazul in care Cesionarul a obtinut restrictionarea prelucrarilor, Cesionarul va fi informat ulterior de catre Locator inainte de ridicarea restrictiei de prelucrare.

➤ **Dreptul la portabilitatea datelor:** dreptul Cesionarului de a primi de la Locator datele cu caracter personal care le privesc si pe care le-a furnizat operatorului intr-un format structurat, utilizat in mod curent si care poate fi citit automat si de a transmite aceste date altui operator, cand mijloacele tehnice permit acest lucru. Cesionarul poate exercita acest drept doar cand prelucrarea se bazeaza pe consimtamantul Cesionarului sau cand prelucrarea se efectueaza prin mijloace automate.

➤ **Dreptul la opozitie:** dreptul Cesionarului de a se opune, din motive legate de situatia particulara in care se afla, prelucrarilor efectuate de Locator avand ca temei juridic interesul legitim al acestuia.

Cand Cesionarul se opune unor astfel de prelucrari, Locatorul nu mai prelucraza datele cu caracter personal, cu exceptia cazului in care Locatorul demonstreaza ca are motive legitime si imperioase care justifica prelucrarea si care prevaleaza asupra intereselor, drepturilor si libertatilor Cesionarului sau ca scopul este constatarea, exercitarea sau apararea unui drept al Locatorului in instanta.

➤ **Dreptul Cesionarului de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automata,** inclusiv crearea de profiluri (orice prelucrare automata care utilizeaza datele personale pentru a evalua anumite aspecte personale ale Cesionarului, cum ar fi comportamentul de plata, situatia financiara etc. etc.), care produce efecte juridice care privesc Cesionarul sau care il afecteaza in mod similar intr-o masura semnificativa.

Pentru a da curs solicitarilor de mai sus, Porsche Leasing si / sau Porsche Broker pot cere informatii suplimentare necesare pentru a confirma identitatea solicitantului cererii. In unele cazuri, conform prevederilor GDPR, Porsche Leasing si / sau Porsche Broker sunt indreptatite sa refuze sa actioneze privind solicitarile de exercitare a drepturilor de mai sus. In toate cazurile inasa, Porsche Leasing si / sau Porsche Broker vor furniza un raspuns privind solicitarea Cesionarului de exercitare a drepturilor de mai sus, in termen de cel mult o luna de la primirea cererii.

Pentru exercitarea drepturilor de mai sus, Cesionarul poate trimite o cerere scrisa (i) prin e-mail la adresa: protectiadatelor.pfg@porsche.ro, (ii) prin posta/curier la urmatoarea adresa: Bulevardul Pipera nr. 2, cladirea Porsche, cod postal 077190, Voluntari, sau (iii) direct prin depunere la sediul Porsche Leasing, la receptie la adresa Bulevardul Pipera nr. 2, cladirea Porsche, cod postal 077190, Voluntari.

De asemenea, Cesionarul are dreptul de a depune o plangere la Autoritatea Nationala de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal, la adresa Bld. G-ral Gheorghe Magheru 28-30, Sector 1, cod postal 010336, Bucuresti, Romania, telefon: +40318059211, e-mail: anspdc@dataprotection.ro.

Nu in ultimul rand, pentru orice intrebari privind informatiile cuprinse in prezenta Informare, Cesionarul se poate adresa Responsabilului cu Protectia Datelor numit de Porsche Leasing si Porsche Broker, la adresa de e-mail: protectiadatelor.pfg@porsche.ro

X. MENTIUNI SPECIFICE

In cazul in care autovehiculul a fost livrat Cedentului ca vehicul “second hand”, acesta se obliga sa puna la dispozitia Cesionarului formularul de inspectie de risc, efectuata dupa livrarea masinii.

Daca inspectia de risc nu a fost efectuata la data livrării autovehiculului, aceasta va fi efectuata obligatoriu de catre Cesionar, la asiguratorul CASCO la care s-a emis polita de asigurare.

Pana la efectuarea inspectiei de risc, cesionarul va suporta o fransiza de 1500 de euro pe eveniment pentru daune/furt partial si 20% din suma asigurata pentru riscurile de dauna/furt total.

Inainte de semnarea contractului de novatie CEDENTUL va transmite catre Porsche Leasing Romania IFN SA un certificat de atestare fiscala, emis de autoritatea publica locala in a carei raza isi are domiciliul/sediul/punctul de lucru.

Certificatul de atestare fiscala al CEDENTULUI pentru autovehiculul care se doreste cesionat trebuie sa fie fara datorii la fisc si valabil la momentul finalizarii cesiunii.

Dupa semnarea contractului de novatie, CESIONARUL are obligatia sa inregistreze Obiectul in leasing la compartimentul de specialitate al autoritatii publice locale pe a carei raza isi are domiciliul/sediul/punctul de lucru in termen de 10 zile calendaristice de la data semnării prezentului Contract, sub conditia ca CEDENTUL sa ii inmaneze, in termen de 7 zile calendaristice de la data semnării contractului, certificatul fiscal emis de catre autoritatea publica locala in a carei raza isi are domiciliul/sediul/punctul de lucru CEDENTUL.

In cazul aprobarii de catre Porsche Leasing Romania IFN SA a solicitarii de cesionare a contractelor de leasing in derulare, suntem de acord cu plata taxei de 250 EUR/ 1250 RON in functie de moneda Contractului plus TVA pentru fiecare contract cesionat, in cazul persoanelor juridice si 150 EUR/ 750 RON in functie de moneda Contractului plus TVA in cazul persoanelor fizice.

Aceasta taxa va fi facturata catre Cedent Cesionar si achitata de acesta in termenul prevazut.

XI. ANEXE

De asemenea, urmatoarele anexe fac parte integranta din prezenta Solicitare de cesiune:

Anexa nr. 1 – Consimtamantul privind prelucrarea Datelor Personale in scopuri de marketing

Anexa nr. 2 – Informare privind prelucrarea datelor personale in Sistemul Biroului de Credit

Anexa nr. 3 – Acord pentru solicitarea veniturilor persoanelor fizice

Anexa nr. 4 – Declaratie privind identitatea beneficiarului real client persoana fizica

Anexa nr. 5 - Declaratie privind sursa fondurilor

Declar, pe proprie raspundere, cunoscand sanctiunile legale privind falsul in declaratii, ca informatiile furnizate in acest formular sunt corecte si complete si ca toate documentele furnizate in sustinerea cererii de finantare din prezentul formular sunt conforme cu originalele aflate in posesia mea.

Nume, prenume si semnatura client solicitant:

Nume, prenume si semnatura sot/sotie:

Data:

Anexa nr. 1 - Consimtamantul privind prelucrarea Datelor Personale in scopuri de marketing

Prelucrarea datelor de contact ale Cesionarului - prin semnarea prezentei declaratii si bifarea casutei din dreptul unei anumite activitati de marketing, Cesionarul isi da consimtamantul expres astfel incat datele sale de contact (nume, prenume, telefon, adresa e-mail, adresa domiciliu/ corespondenta, data nasterii) sa fie prelucrate de catre **Porsche Leasing Romania IFN S.A.** in cadrul urmatoarelor activitati de marketing:

Cesionarul doreste (*va rugam sa bifati optiunile dorite in lista de mai jos*)

- comunicarea prin e-mail a ofertelor promotionale de produse si servicii, in cadrul programelor de loializare
 - comunicarea prin posta a ofertelor promotionale de produse si servicii, in cadrul programelor de loializare
 - comunicarea prin CIS¹ a ofertelor promotionale de produse si servicii, in cadrul programelor de loializare
 - comunicarea prin telefon a ofertelor promotionale de produse si servicii, in cadrul programelor de loializare
 - sa participe la diverse concursuri si tombole
 - sa participe la studii de satisfactie privind serviciile contractate
 - sa primeasca pe e-mail buletine informative (de tip newsletter)
 - sa primeasca prin posta diverse materiale promotionale
- Cesionarul NU doreste** sa fie contactat pentru nici una dintre activitatile de marketing de mai sus

Transferul datelor de contact ale Cesionarului - prin semnarea prezentei declaratii si bifarea casutei de mai jos, Cesionarul isi da consimtamantul expres pentru transferul datelor sale de contact (nume, prenume, telefon, adresa e-mail, adresa de domiciliu/corespondenta, data nasterii) catre celelalte companii din **Porsche Finance Group Romania** (Porsche Bank Romania S.A., Porsche Mobility S.R.L., Porsche Broker de Asigurare SRL, Porsche Versicherings A.G. Salzburg, Sucursala Romania) pentru a fi prelucrate in scopurile de mai jos:

- Cesionarul doreste** ca datele sale sa fie transferate pentru scopuri de marketing similare cu cele de mai sus
- Cesionarul NU doreste** ca datele sale sa fie transferate pentru scopuri de marketing similare cu cele de mai sus

Unele dintre activitatile de marketing pot fi efectuate prin intermediul unor furnizori de servicii de marketing, care actioneaza in calitate de persoane imputernicite ale Porsche Finance Group Romania si strict in baza instructiunilor documentate primite in acest sens. Lista cu furnizorii Porsche Leasing este disponibila pe website-ul www.porschefinance.ro, in cadrul sectiunii *Protectia datelor*. Lista se actualizeaza periodic, ori de cate ori intervin modificari.

Cesionarul isi poate retrage consimtamantul oricand pentru una sau toate operatiunile de prelucrare de mai sus, fara a indica vreun motiv, printr-o cerere scrisa transmisa (i) prin e-mail la adresa protectiadatelor.pfg@porsche.ro sau (ii) prin posta/curier la adresa Bld. Pipera nr. 2, cladirea Porsche, cod postal 077190, Voluntari, sau (iii) direct prin depunere la sediul Porsche Leasing, la receptie la adresa Bld. Pipera nr. 2, cladirea Porsche, cod postal 077190, Voluntari sau (iv) prin intermediul aplicatiei CIS.

Retragerea consimtamantului intra in vigoare pentru prelucrari viitoare de date si nu aduce atingere celorlaltor obligatii contractuale.

Cesionar(nume, semnatura): _____

Data

¹ Client Information System (CIS) – cont on-line al Clientului ce poate fi facut dupa inceperea relatiei contractuale

Anexa nr. 2 – Informare referitoare la prelucrarea datelor personale in Sistemul Biroului de Credit

1. Datele de identificare ale operatorilor

Porsche Leasing Romania IFN S.A („Porsche Leasing”), cu sediul in B-dul Pipera Nr.2, Clădirea Porsche, Voluntari, Ilfov si S.C. Biroul de Credit S.A., persoana juridica româna cu sediul în Bucuresti, str. Sfanta Vineri, nr. 29, etaj 4, sector 3, in calitate de operatori asociati, prelucrează datele dumneavoastră cu caracter personal cu buna credință, in mod echitabil si transparent, in scopuri determinate si legitime, conform prevederilor Regulamentului (UE) nr. 679 din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul).

Biroul de Credit SA este entitatea de drept privat care administreaza Sistemul Biroului de Credit, in care sunt prelucrate datele cu caracter personal in legatura cu activitatea de finantare desfasurata de Participanti.

Participantii la Sistemul Biroului de Credit sunt institutii de credit, institutii financiare nebancale, societati de asigurari si societati de recuperare creante, care au semnat un Contract de Participare cu Biroul de Credit.

2. Temeiul legal si scopul prelucrării

Porsche Leasing si Biroul de Credit prelucreaza datele dvs. personale in baza interesului legitim al Participantilor si al Biroului de Credit pentru desfasurarea unei activitati de finantare responsabile, in conditiile protejării, facilitării accesului la finantare si prevenirii indatorării excesive a persoanelor vizate, respectării cadrului legal referitor la evaluarea bonitatii si la reducerea riscului de credit, precum si prevenirii utilizării sistemului financiar-bancar pentru desfasurarea unor activitati contrare legii.

Porsche Leasing are obligatia, conform reglementarilor legale in vigoare, sa evalueze capacitatea dvs. de rambursare a creditului, inainte de incheierea unui contract de credit si pe parcursul derularii acestuia. In acest scop, Porsche Leasing prelucreaza informatiile indicate la punctul (4), inregistrate pe numele dvs. în evidentele proprii si le transmite catre Biroul de Credit în vederea prelucrării de catre aceasta institutie si a consultării acestora de catre oricare Participant, in scopul initierii sau derularii unei relatii de finantare, precum si asigurării produselor de tip credit.

Obligatia furnizării datelor si consecintele nerespectării acesteia

Furnizarea datelor dvs. cu caracter personal este necesara in scopul mentionat la punctul (2). Refuzul de a furniza datele dvs. personale, necesare realizării scopului mentionat mai sus, va conduce la imposibilitatea Porsche Leasing de a-si indeplini obligatiile legale in legatura cu acordarea creditului.

Categoriile de date cu caracter personal prelucrate in Sistemul Biroului de Credit

- date de identificare ale persoanei vizate: numele, prenumele, codul numeric personal (sau CUI pentru persoane fizice autorizate sau CIF pentru persoanele fizice care desfasoara profesii liberale sau cod tara si serie/numar pasaport pentru persoanele nerezidente), adresa de domiciliu/ resedinta, numarul de telefon, data nasterii;
- date referitoare la angajator: numele si adresa angajatorului, data inscrierii acestei informatii, CUI;
- date referitoare la produsele de tip credit solicitate/acordate: tipul si denumirea Participantului, tipul de produs, starea produsului/contului, data acordării, durata contului, sumele acordate, sumele datorate, data actualizării, valuta, frecventa platilor, suma platita, rata lunara, sumele restante, numarul de zile de intarziere, data primei restante, categoria de intarziere, data ultimei plati;
- date referitoare la evenimente care apar in perioada de derulare a produsului de tip credit, cum ar fi cele referitoare la restructurarea/refinantarea, darea in plata, cesiunea contractului de credit, cesiunea creantei;
- date referitoare la relatiile cu alte conturi: informatii referitoare la produse de tip credit la care persoana vizata are calitatea de codebitor si/sau garant;
- date referitoare la insolventa: informatii referitoare la persoanele vizate fata de care s-a deschis o procedura de insolventa;
- numarul de interogari: indica numarul de Rapoarte de Credit eliberate de Biroul de Credit, la solicitarea unuia sau mai multor Participanti.

In procesul de analiza a cererii dvs. de credit, Porsche Leasing va solicita Biroului de Credit eliberarea unui Raport de Credit, (cu sau) fara FICO® Score, pentru a verifica daca va incadrati in gradul de indatorare stabilit prin lege si daca aveti capacitatea de a rambursa creditul. Pentru obtinerea Raportului de Credit, Porsche Leasing va transmite la Biroul de Credit numele, prenumele si codul numeric personal.

Ulterior acordării creditului, Porsche Leasing va transmite la Biroul de Credit datele dvs. personale prevăzute la punctele a)-f). Aceste informații sunt puse în comun cu ceilalți Participanți, în cadrul Sistemului Biroului de Credit, și sunt utilizate în scopul menționat la pct. 2.

Capacitatea dvs. de a rambursa datoriile la scadență poate fi verificată periodic, ulterior acordării creditului, inclusiv prin obținerea de Rapoarte de Credit sau prin utilizarea Serviciului Alerte². Porsche Leasing nu utilizează Serviciul Alerte în cadrul monitorizării comportamentului debitorilor pe parcursul derulării creditului.

În cazul în care, în perioada de derulare a creditului acordat, veți întârzia la plata ratelor mai mult de 30 de zile calendaristice de la data scadentei, Porsche Leasing va transmite la Biroul de Credit informații referitoare la sumele restante, categoria de întârziere, data primei restante și/sau, după caz, informații referitoare la deschiderea procedurii de dare în plată, numai după notificarea dvs., cu cel puțin 15 zile calendaristice înainte, realizată în scris, prin telefon, SMS, e-mail sau prin alt mijloc de comunicare electronică.

FICO® Score de la Biroul de Credit

Datele cu caracter personal prevăzute la punctul (4) pot fi prelucrate de către Biroul de Credit, inclusiv pentru a calcula, la solicitarea Participanților, FICO® Score de la Biroul de Credit.

Participanții pot utiliza FICO® Score de la Biroul de Credit în scopul reducerii riscului de credit asociat unui debitor/potential debitor. Porsche Leasing nu utilizează FICO® Score în cadrul analizei riscului de credit asociat unui debitor / potential debitor.

FICO® Score de la Biroul de Credit este un număr cuprins între 300 și 850, obținut în urma procesului statistic care prelucrează informațiile înregistrate de Participanți în Sistemul Biroului de Credit și indică probabilitatea ca persoana vizată să-și plătească în viitor ratele la timp. Principalele cauze care au determinat scăderea FICO® Score de la Biroul de Credit sunt afișate sub forma codurilor-motiv.

FICO® Score de la Biroul de Credit ia în calcul următoarele elemente ce conferă predictibilitate: istoricul de plată, datoria curentă, durata contului/conturilor de credit (numărul mediu de luni de la acordarea creditelor), cererea de noi credite (numărul de interogări și creditele acordate în ultimele 6 luni), mix-ul de credit (tipuri de credite acordate), vârsta persoanei vizate. Influența acestor elemente asupra valorii FICO® Score de la Biroul de Credit poate varia în funcție de informațiile înregistrate la Biroul de Credit pentru fiecare persoană vizată.

FICO® Score de la Biroul de Credit reprezintă un instrument de analiză cu grad ridicat de predictibilitate care, alături de datele din Raportul de Credit și informațiilor obținute de Participanți din alte surse, contribuie la evaluarea corectă a bonității persoanei vizate în vederea încheierii/derulării contractului de credit.

5. Destinatarii datelor

Datele cu caracter personal înregistrate în Sistemul Biroului de Credit sunt dezvăluite Participanților, la cerere, în scopul menționat la punctul (2).

Datele cu caracter personal prelucrate în Sistemul Biroului de Credit nu vor fi dezvăluite terților, cu excepția autorităților și instituțiilor publice, conform competențelor acestora și a legislației aplicabile, cum ar fi Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal, Banca Națională a României, Autoritatea Națională de Integritate, instanțele judecătorești, notarii publici, executorii judecătorești, organele de cercetare penală.

6. Perioada de stocare

Datele cu caracter personal sunt stocate la Biroul de Credit și dezvăluite Participanților timp de 4 ani de la data actualizării, cu excepția datelor solicitanților de credit care au renunțat la cererea de credit sau cărora nu li s-a acordat creditul, care sunt stocate și dezvăluite Participanților pentru o perioadă de 6 luni.

7. Existența unui proces decizional automatizat, incluzând crearea de profiluri

Porsche Leasing nu utilizează FICO® Score în cadrul analizei riscului de credit asociat unui debitor.

8. Drepturile persoanelor vizate privind prelucrarea datelor cu caracter personal

În calitate de persoană vizată, vă puteți exercita drepturile prevăzute de Regulament, astfel: dreptul de acces la date se poate exercita:

² Serviciul Alerte este folosit de către Participanți pentru identificarea și/sau diminuarea riscului de credit în timp util, prin generarea unei alerte către un Participant atunci când pentru un debitor propriu se înregistrează un eveniment (deschidere/închidere cont, intrare/iesire din restanță, corecție cont, înregistrarea/stergerea stării de garant/codebitor, interogare cont, modificare nume angajator/număr telefon) la un alt Participant.

- printr-o solicitare scrisa, semnata, transmisa prin posta la Biroul de Credit, sau
- prin accesarea in mod securizat a site-ului Biroului de Credit (www.birouldecredit.ro), sau
- personal sau pe cale electronica, la Participantul care detine calitatea de creditor/potential creditor al dvs.

Totodata aveti dreptul de a obtine, la cerere, la momentul comunicarii deciziei de finantare, o copie a. Raportului de Credit emis de Biroul de Credit, care a fost utilizat de catre Porsche Leasing in analiza cererii de credit ;
Dreptul de rectificare a datelor, dreptul de ștergere a datelor, dreptul la restricționarea datelor, dreptul de a se opune prelucrării, pot fi exercitate:

- prin accesarea in mod securizat a site-ului Biroului de Credit (www.birouldecredit.ro), sau
 - personal sau pe cale electronica, la Participantul care detine calitatea de creditor/potential creditor al persoanei vizate.
- dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale automatizate, inclusiv profilare;
dreptul de a vă adresa Autorității Naționale pentru Supravegherea Prelucrării Datelor cu Caracter Personal și justiției.

9. Datele de contact ale responsabililor cu protectia datelor sunt:

Pentru Participant – adresa de e-mail: portectiadatelor.pfg@porsche.ro

Pentru Biroul de Credit - adresa de e-mail: rpd@birouldecredit.ro

Client: _____
(nume, semnatura)

Data _____

Anexa nr. 3 - ACORD pentru solicitarea veniturilor persoanelor fizice

Subsemnatul(a) _____, cu domiciliul/sediul in _____, identificat(a) cu BI/CI/Pasaport seria _____ nr _____ emis de _____ la data de _____ CIF/NIF(CNP, CUI pentru persoane fizice sau persoane fizice autorizate rezidente sau nerezidente) _____,

declar in mod in mod expres urmatoarele:

A. Declaratii referitoare la consultarea informatiilor din bazele de date ale Agentiei Nationale de Administrare Fiscala

Am fost informat ca institutia de credit **Porsche Leasing Romania IFN S.A.** doreste sa consulte pe o durata de maxim 5 zile lucratoare de la data semnarii sau a acceptarii exprese a prezentului acord si sa prelucreze informatiile, inclusiv datele mele cu caracter personal indicate mai jos, inregistrate pe numele subsemnatului/subsemnatei/subscrisei in evidentele Ministerului Finantelor Publice, Agentia Nationala de Administrare Fiscala (**ANAF**) in scopul (i) initierii sau derularii relatiilor contractuale specifice activitatii destinatarului realizarii intereselor legitime ale destinatarului si/sau indeplinirii obligatiilor legale ce ii revin destinatarului inclusiv celor privind administrareariscurilor sau a celor derivand din acte administrative emise de autoritatile competente in aplicarea legii;

- a) date de identificare a persoanei fizice/persoanei fizice autorizate: numele si prenumele/denumirea, codul numeric personal/, cod unic de inregistrare/numarul de identificare fiscala/codul de inregistrare fiscala IP si semnatura;
- b) denumirea formei de exercitare a profesiei /de realizare a veniturilor, codul de identificare fiscala a formei de exercitare a profesiei/de realizare a veniturilor, adresa/sediul formei de exercitare a profesiei/de realizare a veniturilor;
- c) date de identificare ale persoanei fizice, reprezentant legal al persoanei juridice: numele si prenumele, codul numeric personal/numarul de identificare fiscala;
- d) veniturile realizate din orice fel de activitati(salariale,autorizate.independente,pensii,asigurari sociale,inchirieri,etc.)
- e) alte informatii financiare (in cazul clientului persoana juridica);

Am luat la cunostinta faptul ca in cazul in care refuz sa permit institutiei de credit sa consulte si sa prelucreze informatiile, inclusiv datele mele cu caracter personal indicate mai sus, inregistrate pe numele subsemnatului/subsemnatei/subscrisei/reprezentantului legal in evidentele ANAF, procedurile pentru incheierea unui contract de creditare sau pentru continuarea derularii relatiilor contractuale cu institutia de credit vor presupune dovezi suplimentare din partea mea.

Am luat la cunostinta faptul ca am dreptul de a-mi retrage acordul cu privire la prelucrarea datelor mele cu caracter personal in orice moment,in interiorul termenului de 5 zile, situatie in care, odata ce a primit notificarea,Porsche Leasing Romania IFN SA **nu va mai prelucra datele mele cu caracter personal in scopul sau scopurile mentionate mai sus**, Inteleg ca prin retragerea acordului nu va mai fi afectata legalitatea prelucrarii datelor cu caracter personal efectuate inainte de momentul retragerii acordului.

Pentru exercitarea **dreptului de retragere a acordului cu privire la prelucrarea datelor mele cu caracter personal**, inteleg ca voi adresa o notificare catre **Porsche Leasing Romania IFN S.A.** cusediul in Bdul Pipera nr 2, cladirea Porsche, Voluntari, judetul Ilfov, intocmita in forma scrisa, data

si semnata, in care voi mentiona ca-mi retrag consimtamantul exprimat prin prezentul Acord. Declarații referitoare la drepturile persoanei vizate/care a dat declarațiile de mai sus

Am luat cunoștință de faptul că îmi pot exercita toate drepturile prevăzute de Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) (RGPD), publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L. 119/1 din 4 mai 2016, în condițiile și limitele prevăzute de legislația în materia protecției datelor cu caracter personal, astfel:

- (i) dreptul la informare și acces la datele cu caracter personal;
- (ii) dreptul la rectificarea datelor;
- (iii) dreptul la ștergerea datelor ("dreptul de a fi uitat");
- (iv) dreptul la restricționarea prelucrării;
- (v) dreptul la portabilitatea datelor;
- (vi) dreptul de opoziție;
- (vii) dreptul de a nu fi supus unui proces decizional automatizat, inclusiv crearea de profiluri;
- (viii) dreptul de a se adresa Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal sau justiției pentru apărarea oricăror drepturi garantate de RGPD, care le-au fost încălcate.

Pentru exercitarea drepturilor prevăzute la pct. (vii), clientul va adresa o cerere către protectiadatelor.pfg@porsche.ro întocmită în formă scrisă, datată și semnată, în care se vor menționa datele asupra cărora se solicită opoziția și motivul întemeiat și legitim legat de situația particulară a persoanei.

Am luat cunoștință de prevederile Regulamentului general privind protecția datelor (RGPD) și despre drepturile mele în contextul prelucrării datelor cu caracter personal, drepturi care pot fi exercitate în limitele legii, trimițând o adresă scrisă, datată și semnată, către Porsche Leasing Romania IFN SA, însoțită de o copie a actului de identitate, dreptul de a mă adresa Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal sau justiției.

Am luat cunoștință de faptul că am dreptul de a-mi retrage acordul cu privire la prelucrarea datelor mele cu caracter personal în orice moment, în interiorul termenului de 5 zile, situație în care, odată ce a primit notificarea, Porsche Leasing Romania IFN SA nu va mai prelucra datele mele cu caracter personal în scopul sau scopurile menționate mai sus. Înțeleg că prin retragerea acordului nu va fi afectată legalitatea prelucrării datelor cu caracter personal efectuată înainte de momentul retragerii acordului.

Pentru exercitarea dreptului de retragere a acordului cu privire la prelucrarea datelor mele cu caracter personal, înțeleg că voi adresa o notificare către Porsche Leasing Romania IFN SA, în atenția: responsabilului cu protecția datelor la adresa de corespondență/contact de mai jos, întocmită în formă scrisă, datată și semnată, în care voi menționa că îmi retrag consimțământul exprimat prin prezentul acord.

DA NU sunt de acord ca Porsche Leasing Romania IFN SA să consulte și să prelucreze informațiile și datele mele cu caracter personal din bazele de date ale ANAF.

Înțeleg și accept că dezacordul meu (răspunsul NU) conduce la imposibilitatea Porsche Leasing Romania IFN SA de a interoga electronic baza de date a ANAF cu privire la informațiile de la lit. A. În consecință, înțeleg și accept să fac dovada veniturilor în modalitățile prevăzute de lege, așa cum îmisunt solicitate de persoana juridică de drept privat.

Data _____

Semnatura clientului sau Semnatura reprezentantului

**Anexa nr. 4 - DECLARAȚIE PRIVIND IDENTITATEA BENEFICIARULUI REAL
CLIENT PERSOANĂ FIZICĂ³**

(**Nota:** acest document se va completa doar in situatia in care Clientul nu este si beneficiarul real al tranzactiilor, conform declaratiei Cererea de finantare – persoane fizice)

Subsemnatul,..... , **declar** în nume propriu, în calitate de Client, **că următoarea persoană deține calitatea de BENEFICIAR REAL** al oricărei tranzacții sau operațiuni ce se realizează pe parcursul relației de afaceri și/ sau ocazională dintre Client și Porsche Leasing Romania S.A:

Numele	
Prenume	
Data și locul nașterii	
C.N.P.	
Seria și numărul documentului de identitate	
Cetățenia	
Adresa de domiciliu și/sau Adresa de reședință⁴	
Ocupatia	
Scopul și natura relației care a generat calificarea de Beneficiar real	<ul style="list-style-type: none"> ■ <i>Leasing</i> ■ <i>altele:</i>
Calitatea de Persoana expusa public	<ul style="list-style-type: none"> ■ <i>Exercit functii publice importante: (functia publica importanta detinuta)</i> ■ <i>Sunt membru direct al familiei unei Persoane expuse public;</i> ■ <i>Sunt asociat apropiat al unei Persoane expuse public;</i>

Porsche Leasing Romania IFN SA

B-dul Pipera nr. 2, clădirea Porsche, 077190, Voluntari, Județul Ilfov | Tel: +40 21 208 26 00 | Fax: +40 21 208 26 05

E-mail: office.pfg@porsche.ro | www.porschefinance.ro

J23/493/2004; CUI 12064199; Capital social 213.210.000 RON; RG-PJR-42-110182; RS-PJR-42-110032

Prin prezenta îmi asum să furnizez informațiile privind beneficiarul real menționate mai sus și să raportez orice modificare adusă declarațiilor de mai sus (inclusiv sub aspectul actualizării datelor menționate mai sus).

Nume și prenume Client declarant
(semnatura)

Data

Anexa nr. 5

Declaratie privind sursa fondurilor
Statement regarding the source of funds

Informatii referitoare la client :
1 - Persoane Fizice

2 - Persoane Juridice

Information regarding the customer (1-individuals, 2- companies)

1. Persoane Fizice / Individuals	2. Persoane Juridice / Companies																				
Numele si prenumele/Name and surname :	Denumire/Name:																				
Adresa de domiciliu/Home address: Adresa de resedinta/Residence address (ifcase);	Sediul social/Registration Office:																				
Numar telefon / fax/ adresa posta electronica (dupa caz)/ Telephone no/fax/ address e-mail (on case):	Numar telefon / fax/ adresa posta electronica (dupa caz)/ Telephone no/fax/ address e-mail (oncase):																				
CNP(PIN); <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> </tr> </table> Tip document identitate/ Identity document type: Serie/Series.....Nr/No.....																					Codul Unic de Inregistrare/Trade RegisterCode..... Nr. Inregistrare Registrul Comertului/Trade Registry No.
Data nasterii / Date of birth: Locul nasterii/Place of birth: Cetatenia/Citizenship:	<input type="checkbox"/> Reprezentata prin/Represented by: <input type="checkbox"/> Reprezentant legal/Legal representative:																				
Ocupatia.....Profession: Nume angajator/Employer'sname: Natura activitatii proprii/Nature of owned business:	Obiectul de activitate/Activity object:																				

Porsche Leasing Romania IFN SA

B-dul Pipera nr. 2, clădirea Porsche, 077190, Voluntari, Județul Ilfov | Tel: +40 21 208 26 00 | Fax: +40 21 208 26 05

E-mail: office.pfg@porsche.ro | www.porschefinance.ro
 J23/493/2004; CUI 12064199; Capital social 213.210.000 RON; RG-PJR-42-110182; RS-PJR-42-110032

Subsemnatul declar pe propria raspundere, sub sanctiunea legii, ca sursa preconizata a fondurilor este / I, *the undersigned*, declare on my own responsibility, under the law sanctions, that the expected origin of the funds is:

1. Persoane fizice / Individuals	2. Persoane juridice / Companies
<input type="checkbox"/> o mostenire sau o hotarare judecatoreasca/ inheritance or judge decision <input type="checkbox"/> vanzari de bunuri mobile sau imobile, specificati data contractului de vânzare- cumpărare / mobile or real estate goods' sales, contract no. _____ <input type="checkbox"/> economii/savings <input type="checkbox"/> venituri din activitatea comercială/incomes from bussiness activity <input type="checkbox"/> pensie/pension <input type="checkbox"/> credite/credits <input type="checkbox"/> altele (precizati)/others(please specify) 	<input type="checkbox"/> venituri din activitatea economica curenta /income from current economic activity; <input type="checkbox"/> venituri din activitati autorizate/ income from authorized activities; <input type="checkbox"/> venituri din vanzare de bunuri mobile, imobile/ income from the sale of movable,immovable property; <input type="checkbox"/> imprumuturi si credite, sume retrase de la institutii de credit/ loans and credits, amounts withdrawn from credit institutions; <input type="checkbox"/> venituri din dividende, dobanzi, inchirieri/ income from dividends, interest, rentals; <input type="checkbox"/> alte surse/other sources

Data/Date/...../.....
signature.....

Semnatura client/Customer

Porsche Leasing Romania IFN SA

B-dul Pipera nr. 2, clădirea Porsche, 077190, Voluntari, Județul Ilfov | Tel: +40 21 208 26 00 | Fax: +40 21 208 26 05

E-mail: office.pfg@porsche.ro | www.porschefinance.ro

J23/493/2004; CUI 12064199; Capital social 213.210.000 RON; RG-PJR-42-110182; RS-PJR-42-110032

In cazul **persoanelor expuse public** se vor completa si informatii cu privire la Sursa averii, selectand toate categoriile de surse de venit/ ale fondurilor care se aplica din lista de mai jos. / *In the case **of publicly exposed persons**, information on the Source of Wealth will also be filled in, selecting anumber of categories of sources of income/ of the funds that apply from the list below.*

Subsemnatul declar pe propria raspundere, sub sanctiunea legii, ca am /am avut urmatoarele surse de venit/ ale fondurilor :/ ***I, the undersigned***, declare on my own responsibility, under the sanction of the law, that I have/I had the following sources of income/ of the funds:

- Salarii si alte drepturi salariale precum si venituri aferente unor contracte de mandate/ *Salaries and other salary rights as well as income related to mandate contracts*
- Venituri din dobanzi / *Interest income*
- Venituri din dividend / *Dividend income*
- Venituri din tranzactionare pe piata de capital / *Income from trading on the capital market*
- Imprumuturi si credite, sume retrase de la banci / *Loans and credits, amounts withdrawn from banks*
- Venituri din chirii / *Rental income*
- Venituri din drepturi de proprietate-intelectuala / *Income from intellectual property rights*
- Venituri din activitati autorizate desfasurate pe cont propriu / *Income from authorized activities carried out on own account*
- Venituri din surse de protectie sociala (de ex. pensii, alocatii, burse, ajutoare, indemnizatii) / *Income from sources of social protection (e.g. pensions, allowances, scholarships, aids, indemnities)*
- Venituri din vanzarea de bunuri mobile sau imobile / *Income from the sale of movable or immobile goods*
- Venituri din activitati Agricole / *Income from Agricultural activities*
- Alte surse licite (Donatii/ sponsorizari, Mosteniri, Cadouri) / *Other licit sources (Donations/ sponsorships, Inheritances, Gifts)*

Porsche Leasing Romania IFN SA

B-dul Pipera nr. 2, clădirea Porsche, 077190, Voluntari, Județul Ilfov | Tel: +40 21 208 26 00 | Fax: +40 21 208 26 05

E-mail: office.pfg@porsche.ro | www.porschefinance.ro

J23/493/2004; CUI 12064199; Capital social 213.210.000 RON; RG-PJR-42-110182; RS-PJR-42-110032